



NOTICES TO MARINERS

EASTERN EDITION

Published monthly by the



CANADIAN COAST GUARD

CONTENTS

	Page
Section 1 Safety and General Information	1 - 7
Section 2 Chart Corrections.....	8 - 25
Section 3 Radio Aids to Marine Navigation Corrections	NIL
Section 4 Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections.....	26
Section 5 Light List Corrections	27 - 31

Marine Programs Directorate
Aids to Navigation



Internet: <http://www.notmar.com>

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile	= 1 852 metres (6,076.1 feet)
1 statute mile	= 1 609.3 metres (5,280 feet)
1 metre	= 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly under the *Cumulative chart correction list* published in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

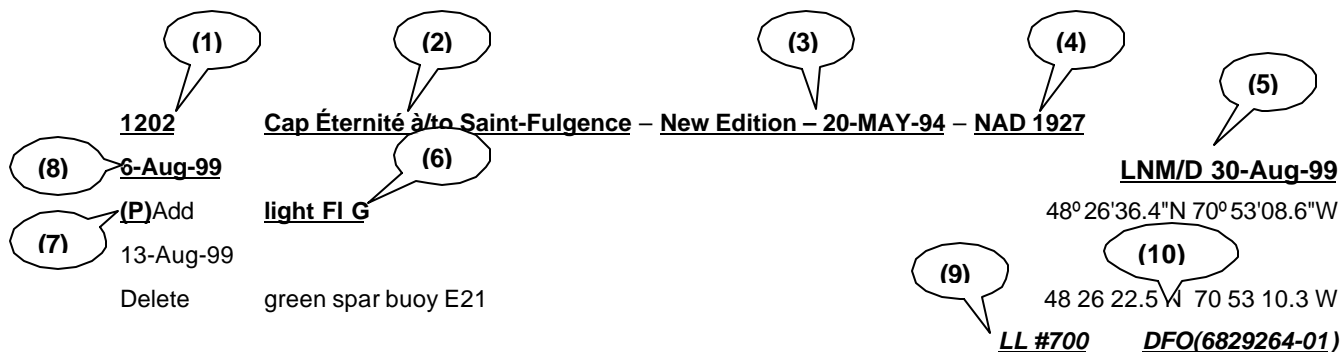
Monthly edition of Notices to Mariners - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page *xiii* of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners*.

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



- 1 - Chart Number
- 2 - Chart Title
- 3 - Chart's latest New Edition date
- 4 - Horizontal Chart Datum
- 5 - Last Correction

- 6 - Chart action
- 7 - Notice type
- 8 - Weekly chart correction date
- 9 - List of light number
- 10 - Record reference number

The last correction number is identified with the **LNMD** or **Last Notice to Mariners Number / Date**. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

ADVISORY

NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

The publication of Notices to Mariners and chart revisions are being delayed by the volume of changes that are taking place.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

Newfoundland

St. John's MCTS Centre
Phone: (709) 772-2083
Fax: (709) 772-6285

Maritimes

Maritimes Regional Operations Centre
Toll Free in Maritimes 1-800-565-1633
Phone: (902) 426-6030
Fax: (902) 426-6334
<http://www.mar.dfo.mpo.gc.ca/cg/ops/roc.htm>
Website E-Mail: ROCWeb@mar.dfo-mpo.gc.ca

Laurentian

Laurentian Regional Operations Centre GC\SO\COR
Operational Information Officer
Phone: (418) 648-5410
Fax: (418) 648-7244
E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

Central & Arctic

Sarnia MCTS Centre
Toll Free in Ontario 1-800-265-0237
Phone: (519) 337-6360
Fax: (519) 337-2498

Pacific

Regional Marine Information Centre (RMIC)
Toll free in British Columbia - 1-800-889-8852
Phone: (604) 666-6011
Fax: (604) 666-8453
E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca
Notice to Shipping information
<http://www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/epages/mcts/notship/notosh2.htm>

DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of DGPS Reference Stations in Canada						
Station Name	Id. Nos of reference stations	DGPS Station ID	Geog. Position		Frequency [khz]	Bit/s
			Latitude	Longitude		
Cape Race, NFLD	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200
Cape Ray, NFLD	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200
Cape Norman, NFLD	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200
Rigolet, NFLD	344,345	946	54 15 N	58 30 W	299	200
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200
Pt. Escuminiac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200
Hartlen Point, NS (Tentative October 2000)	330,331	937	44 35 N	63 27 W	298	200
St.-Jean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200
Trois-Rivières, QC	314,315	928	46 23 N	72 27 W	321	200
Warton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200

DGPS RECEIVER – WARNING

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

DGPS USER ALERT

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this “do-not-use” correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignements sur l'utilisateur

Vessel name / Nom du navire: _____ Destination: _____

Vessel position at the beginning of the anomaly /
Position du navire au début de l'anomalie : _____

Vessel position at the end of the anomaly /
Position du navire à la fin de l'anomalie : _____

Anomaly report / Rapport d'anomalie

Date and time of the anomaly / Date et heure de l'anomalie: _____ Duration / Durée: _____

Number of satellites tracked on GPS receiver / Nombre de satellites reçu par le récepteur: _____

DGPS site using / Station DGPS utilisée: Freq.: _____ kHz SS: _____ dB SNR: _____ dB

DOP Geometry / Géométrie DOP : _____

User receiver operates correctly with other DGPS sites? /

Votre équipement DGPS fonctionne-t-il normalement à l'utilisation d'autres stations DGPS?: Yes/ Oui ___ No / Non ___

Comments / Commentaires: _____

Point of contact / Personne-ressource: Name/ Nom: _____

Phone / Téléphone : _____

Weather conditions / Conditions météo

Winds / Vents : Direction: _____ Speed / Vitesse: _____ KTS

Temp. °C: _____ VIS: _____ N.M.

Sea State / État de la mer : _____

Bearing and range to electrical storm /

Direction et distance de l'orage : _____

Time of the storm / Heure de l'orage: _____ UTC

Essential informations on user equipment to fill / Renseignements indispensables sur l'équipement à remplir:

User equipment informations / Renseignements sur l'équipement

GPS receiver / Récepteur GPS: Make / Fabricant: _____ Model: _____

DGPS beacon receiver / Démodulateur DGPS: Make / Fabricant : _____ Model: _____

Gyro interface with GPS / Gyro intégré avec le GPS? Yes / Oui : _____ No / Non : _____

DGPS interfaced with an ECDIS / DGPS intégré dans un SVCEI? Yes / Oui: _____ No / Non : _____

If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. compléter ci-dessous:

ECDIS / SVCEI: Make / Fabricant: _____ Model: _____

Radar image interfaced / Image radar intégrée?: Yes / Oui: _____ No / Non: _____

Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intégré avec SVCEI? Yes / Oui: _____ No / Non: _____

Permanent installation or in evaluation / Installation permanente ou en évaluation : _____

This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

- 1) Fax / Par télécopieur : (613) 998-8428
Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation

- 2) Mail / Par la poste: Director, Navigation Systems Branch
Department of Fisheries and Oceans
200 Kent Street, Station 5130
Ottawa, ON
K1A 0E6

Directeur, Direction des systèmes à la navigation maritimes
Ministère des Pêches et Océans
200, rue Kent, Station 5130
Ottawa, ON
K1A 0E6

Canada

Legend/Légende

- Position** : Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location of a buoy, etc.
La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance, emplacement de bouée, etc.
- KTS** : Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.
- N.M.** : Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.
- Freq. kHz** : Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz .
- SS** : Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.
- SNR** : Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel .
- DOP (dilution of precision)** : Measure of the geometrical «strength » of the GPS satellite configuration. The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle de 1 à 10
- SVCEI / ECDIS** : Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation de Cartes
Electroniques et d'Information .

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

MAILING LIST CHANGES

Superintendent, Information and Publications
Navigation Aids
Navigation Systems Branch
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, ON
K1A 0E6

Telephone (613) 990-3037
Facsimile (613) 998-8428

Please indicate which edition you would like to receive.

EASTERN EDITION (will be comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas) _____

WESTERN EDITION (will be comprised of Arctic and Pacific areas) _____

ADD _____ **AMEND** _____ **REMOVE** _____ **NO. OF COPIES** _____

OLD ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY
NEW ADDRESS	
NAME	
STREET	APT
CITY	POSTAL CODE
PROVINCE	COUNTRY

ID number above address on label

or

Attach complete address label to this sheet

INDEX

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Canadian Tide and Current Tables, Edition 2001.....	7
- Information about CHS chart dealers.	1
- List of charts not hand-corrected.	6
- Special Announcement.	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHARTS - List of hand-corrected charts.	5
TRANSPORT CANADA - Public Ports and Public Port Facilities Regulations.	6

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1314	8	4142	20		
1350	8	4470	20		
1351	8	L/C 4520	20		
1433	8-13	4531	21		
1434	13	4642	21,22		
1512	13	4644	22		
1515	13	4667	22,23		
1553	13,14	4839	23,24		
2050	14	4921	24		
L/C 2110	14	6035	24		
L/C 2120	14	6212	24		
2181	14,15	6217	24		
L/C 2200	15	6218	24		
2202	15	L/C 8015	24		
2203	15	L/C 8049	25		
2235	15				
2274	15				
L/C 2282	15-17				
2283	17-19				
2284	19				
2292	20				
2314	20				
L/C 4006	20				
L/C 4017	20				
4115	20				

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Special Announcement.

Since May 1, 2001, the Canadian Hydrographic Service Chart Sales and Distribution office located at 1675 Russell Rd., Ottawa, Ontario, no longer offers a retail sales service.

Retail sales, including walk-in, phone, fax and e-mail orders, are now directed to our dealer network.

Please note that orders will only be sent to CHS dealers - Shipments to third parties will not be accepted.

If you require further information, please phone (613) 998-4931.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Information about CHS chart dealers.

1 - NEWLY APPOINTED CHART DEALERS

<p>Carveth's Marina Ltd. R.R. #2 Lakefield, ON K0L 2H0 Tel: (705) 652-6226 Fax: (705) 652-3814 Email: r.hauth@sympatico.ca</p>	<p>Port Perry Marina 215 Water Street Port Perry, ON L9L 1C4 Tel: (905) 985-3236 Fax: (905) 985-3236</p>
<p>Muskoka Outfitters 40 Manitoba Street Bracebridge, ON P1L 1S1 Tel: (705) 646-0492 Fax: (705) 646-0493 Email: mail@muskokaoutfitters.com Web: www.muskokaoutfitters.com</p>	<p>Centre Point Landing Ltd. 394 Front Street West P.O. Box 579 Bobcaygeon, ON K0M 1A0 Tel: (705) 738-3463 Fax: (705) 738-3464 Email: centrepoint@lindsaynet.com Web: www.lindsaynet.com/centrepointlanding</p>
<p>Marina Pointe-Calumet 1305, boul. Proulx Pointe-Calumet, QC J0N 1G3 Tel: (450) 623-6525 Fax: (450) 623-8879</p>	<p>Kanukawa Outfitters 1696 Moores Road, P.O. Box 1765 Deep River, ON K0J 1P0 Tel: (613) 584-2910 Fax: (613) 584-2910 Email: kolodge@magma.ca Web: www.kolodge.com</p>
<p>Geographic Data Services 120 Torbay Road, Suite W250 St. John's, NF A1A 2G8 Tel: (709) 579-1120 Fax: (709) 579-1158 Email: melvin@gds.nf.net Web: www.gds.nf.net</p>	<p>Square Rigger Marine Supplies Nesbitts Marina 1155 Gilford Road Gilford, ON L0L 1R0 Tel: (705) 456-1754 Fax: (705) 456-1754 Email: shernecow2@yahoo.com Web: www.squareiggermarine.com</p>

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

1 - NEWLY APPOINTED CHART DEALERS

<p>The Map Shack 253 North Avenue Wakefield, MA 01880 U.S.A. Tel: (781) 213-7989 and 1-800-617-6277 Fax: (781) 213-7988 Email: maps@baldwinmapshack.com Web: www.baldwinmapshack.com</p>	
---	--

2 - DEALER ADDRESS CHANGE

<u>OLD ADDRESS</u>	<u>NEW ADDRESS</u>
<p>Town of Saugeen Shores 515 Goderich Street Port Elgin, ON N0H 2C4 Tel: (519) 832-2008 Fax: (519) 832-2140</p>	<p>Town of Saugeen Shores 600 Tomlinson Drive, P.O. Box 280 Port Elgin, ON N0H 2C0 Tel: (519) 832-2008 Fax: (519) 832-2140</p>
<p>Rosedale Marina & RV Inc. 52 Coldstream Road, R.R. #1 Fenelon Falls, ON K0M 1N0 Tel: (705) 887-6921 Fax: (705) 887-4433 Email: rosedalemarina@sympatico.ca Web: www.rosedalemarina.com</p>	<p>Rosedale Marina 52 Coldstream Road, R.R. #1 Fenelon Falls, ON K0M 1N0 Tel: (705) 887-6921 Fax: (705) 887-4433 Email: rosedalemarina@sympatico.ca Web: www.rosedalemarina.com</p>
<p>Marina P.A.T. 12746 Notre-Dame est Montréal, QC H1A 3R2 Tel: (514) 645-4400 Fax: (514) 645-7265</p>	<p>Marina M.T.L. Inc. 12746 Notre-Dame est Montréal, QC H1A 3R2 Tel: (514) 645-4400 Fax: (514) 645-7265</p>
<p>Hendry's Trent Talbot Marina Inc. B1267, Ninth Line Thorah, R.R. #3 Beaverton, ON L0K 1A0 Tel: (705) 426-7343 Fax: (705) 426-7258</p>	<p>Trent Talbot Marina Inc. B1267, Ninth Line, R.R. #3 Beaverton, ON L0K 1A0 Tel: (705) 426-7343 Fax: (705) 426-2386 Email: trenttalbotmarina@sympatico.ca</p>
<p>Chase, Leavitt & Co. 10 Dana Street Portland, ME 04101 U.S.A. Tel: (207) 772-3751 Fax: (207) 772-0297</p>	<p>Chase, Leavitt & Co. 10 Dana Street Portland, ME 04101 U.S.A. Tel: (207) 772-6383 Fax: (207) 774-8270 Email: charrison@chaseleavitt.com Web: www.chaseleavitt.com</p>

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

2 - DEALER ADDRESS CHANGE

<p>4 Corners Map Shop P.O. Box 5116 Akron, OH 44334 U.S.A. Tel & Fax: (330) 869-6277 Email: fourcornersmaps@worldnet.att.net Web: www.4cornersmaps.net</p>	<p>4 Corners Maps P.O. Box 5116 Akron, OH 44334 U.S.A. Tel & Fax: (330) 668-6643 Email: fourcornersmaps@worldnet.att.net Web: www.4cornersmaps.net</p>
<p>North Country Sports 103 Ontario Street, P.O. Box 368 DeTour Village, MI 49725 U.S.A. Tel: (906) 297-6461 Email: dckohring@sault.com</p>	<p>North Country Sports 103 Ontario Street DeTour Village, MI 49725 U.S.A. Tel: (906) 297-6461 Email: nocosports@lighthouse.net</p>

3 - THE FOLLOWING ARE NO LONGER AUTHORIZED CHS CHART DEALERS

<p>Rideau Lakes Vacations Ltd. Lot 18 & 19, Concession #3 Perth, ON K7H 3E3</p>	<p>Martin & Co. Oude Leeuwenrui 37 2000 Antwerpen Belgium</p>
<p>Boat America Corporation 884 South Pickett Street Alexandria, VA 22304 U.S.A.</p>	<p>Boat/US Marine Center 2212 E. 14 Mile Road Warren, MI 48092 U.S.A.</p>
<p>Irish Boat Shop 13000 Stover Road Charlevoix, MI 49720 U.S.A.</p>	<p>Chicago Yachting & Navigation 1661 N. Elston Avenue Chicago, IL 60622 U.S.A.</p>
<p>Dock 16 Inc. 2508 Lakeshore Road West Bronte Harbour Oakville, ON L6L 1H8</p>	<p>Canada Map Company / Trailhead 61 Front Street East Toronto, ON M5E 1B3</p>
<p>Trans Pacific Marine Ltd. P.O. Box 1874 Corner Gaunt & Beaumont Street Auckland 1, New Zealand</p>	<p>Point Marine Supply 129 Michigan Avenue Point Edward, ON N7V 1E5</p>
<p>Boat/US Cleveland Marine Center #18 1577 St. Clair Avenue Cleveland, OH 44114 U.S.A.</p>	<p>The Boat Works Inc. 390 Prim Road Colchester, VT 05446 U.S.A.</p>

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

3 - THE FOLLOWING ARE NO LONGER AUTHORIZED CHS CHART DEALERS

<p>The Kayak Experience 600 Highway 98 E. Destin, FL 32541 U.S.A.</p>	<p>Librairie Maritime Outremer Edinautic 17, rue Jacob 75006 Paris France</p>
<p>Drydock Marine Supply Inc. P.O. Box 1074 Mount Clemens, MI 48046-1074 U.S.A.</p>	<p>Dupuis Marine Inc. 1460 Bord de l'eau Ste-Dorothée, Laval, QC H7Y 1C9</p>
<p>Marina Kitchissippi de Gatineau 5 Sans-Cartier, C.P. 291 Gatineau, QC J8P 6J3</p>	<p>Golden Beach Resort Ltd. R.R. #2 Roseneath, ON K0K 2X0</p>
<p>W.H. Bailey <i>(o/a The Wanderer's Cove on Burnt Island)</i> <i>(Freddy Channel, Township of Georgian Bay)</i> P.O. Box 625 Midland, ON L4R 4L3</p>	<p>Horizon Marine 9 Sisson Street Alexandria Bay, NY 13607 U.S.A.</p>
<p>Blomidon Scientific Company Ltd. Earthwhile Pursuits 276 Main Street, P.O. Box 1048 Wolfville, NS B0P 1X0</p>	<p>Port Oshawa Marina Oshawa Harbour Commission 1050 Farewell Avenue Oshawa, ON L1H 6N6</p>
<p>Bower's Sporting Goods 173 Water Street, P.O. Box 550 Shelburne, NS B0T 1W0</p>	<p>West Island Hunting & Fishing Inc. Chasse et Pêche de l'Ouest de l'île 4919 St. Charles Blvd. Pierrefonds, QC H9H 3E4</p>
<p>Backwater Outfitters 26 Kilworth Park Drive, R.R. #3 Komoka, ON N0L 1R0</p>	<p>Wikwemikong Bay Marina Wikwemikong Development Commission 2102 Wikwemikong Way Wikwemikong, ON P0P 2J0</p>
<p>The Map Store 137A North Main Street Old Town, ME 04468 U.S.A.</p>	<p>Ontario Place Marina 955 Lakeshore Boulevard West Toronto, ON M6K 3B9</p>

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

3 - THE FOLLOWING ARE NO LONGER AUTHORIZED CHS CHART DEALERS

Welcome Lodge Nipissing Ltd. R.R. #1 Lavigne, ON P0H 1R0	
---	--

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHARTS - List of hand-corrected charts.

Supersedes List of hand-corrected charts published in Edition #05/01.

The following is a list of charts, which are hand-corrected after their date of publication from information published in Notices to Mariners. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR, <http://www.notmar.com>.

1310	2059	L/C 2228	2299	6112	6422
1311	L/C 2060	2235	L/C 2300	6201	6423
1409	2061	2241	L/C 2301	6206	6424
1410	2064	L/C 2243	L/C 2302	6212	6425
1411	2067	L/C 2244	2303	6213	6426
1432	2069	L/C 2245	2304	6214	6427
1433	2070	2250	2305	6216	6428
1434	2077	2251	2306	6217	6429
1435	2085	2257	2307	6251	6430
1436	L/C 2100	2258	2308	6281	6431
1437	L/C 2110	2259	2309	6310	6432
1438	L/C 2120	2268	2310	6408	6433
1439	L/C 2121	2273	2311	6409	6434
L/C 2000	L/C 2122	2274	2312	6410	6435
2006	L/C 2123	2282	2313	6411	6436
2007	2165	2283	2314	6412	6437
2017	2181	L/C 2284	2315	6413	6438
2018	L/C 2200	2286	2318	6414	6441
2042	L/C 2201	2289	6105	6415	6451
2043	2218	2291	6106	6416	6452
2049	2221	2292	6107	6417	6453
2050	2222	2293	6108	6418	6454
2053	2223	2294	6109	6419	6455
2054	2225	2297	6110	6420	
2058	2226	2298	6111	6421	

**SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - List of charts not hand-corrected.

Supersedes previous “List of charts not hand-corrected”, last published in Edition #05/01.

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication.

A list of corrections is available for each of these charts upon request, in writing, to Nautical Information, Canadian Hydrographic Service, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa, Ontario, K1A 0E6. Please state the latest edition date of the chart.

1350	2026	3055	6028	6218	6268	6356
1351	2029	3056	6030	6240	6269	6357
1361	2048	3057	6035	6241	6270	6358
1509	2055	3058	6036	6242	6271	6359
1512	2086	3062	6037	6243	6272	6360
1551	2140	3080	6038	6247	6273	6368
1553	2204	3311	6050	6248	6274	6369
1554	2205	3312	6100	6249	6285	6370
1555	2261	3313	6101	6258	6286	6371
2011	2266	3488	6205	6259	6287	6390
2021	2267	3489	6209	6260	6311	6505
2023	2400	4145	6211	6263	6341	6506
2024	3052	6023	6212	6264	6354	6730
2025	3053	6026	6215	6267	6355	

The following is a list of charts that are not hand-corrected after their date of publication. CHS will no longer provide a list of corrections for these charts. You can now obtain these corrections from the Internet web site NOTMAR <http://www.notmar.com>.

1400	1515	2028	2206	4141	6207
1510	1550	2044	2260	4142	C-4
1513	1552	2202	3050	6021	
1514	2022	2203	3061	6022	

TRANSPORT CANADA - Public Ports and Public Port Facilities Regulations.

Notice is hereby given that, pursuant to subsection 2(2) of the *Public Ports and Public Port Facilities Regulations*, SOR/2001-154, the following public port facility has been transferred. As a consequence, the designation of the related public port has been repealed:

Public port facility	Province	Date of transfer and repeal	New owner	Related public port
Annapolis Royal	Nova Scotia	August 25, 2001	Annapolis Royal Wharf Association	Annapolis Royal
Horseshoe Bay	British Columbia	July 13, 2001	Corporation of the District of West Vancouver	Horseshoe Bay

As a result of the transfer, Transport Canada no longer has the authority to regulate these waters and the federally appointed harbour master, whose prime responsibility was the administration of the *Public Harbour Regulations*, has been removed. However, other federal departments continue to have jurisdiction at the port. To receive a list of other federal contacts, please contact Ms. Leanne Cadieux at (613) 990-9626.

SECTION 1 – Edition 09/2001
SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - Canadian Tide and Current Tables, Edition 2001.

Volume 4 (Arctic and Hudson Bay), Page 80.

The following stations should be referenced to Churchill and NOT to Sand Head :

<u>Index No.</u>	<u>Station Name.</u>
4645	Kuujjuarapik (Poste-de-la-Baleine)
4648	Bear Islands
4655	Long Island (Pointe Louis-xvi)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

1314 - Donnacona à/to Batiscan - New Edition - 29-SEP-2000 - NAD 1983

28-SEP-2001

Delete beacon

LNM/D. 23-MAR-2001
46°40'01.6"N 071°46'00.2"W
(L2001123) DFO(6406387-01)

1350 - Île aux Cerfs à/to Otterburn-Park - Sheet 4 - New Chart - 06-JUL-1984 - NAD 1927

28-SEP-2001

Reposition green, port hand spar light buoy, FI G, marked E223

LNM/D. 10-AUG-2001
from 45°32'56.6"N 073°12'40.3"W
to 45°32'54.0"N 073°12'42.3"W
DFO(6406336-01)

1350 - Pont Beloeil - Sheet 4 - New Chart - 06-JUL-1984 - NAD 1927

28-SEP-2001

Reposition green, port hand spar light buoy, FI G, marked E223

LNM/D. 10-AUG-2001
58°48' 449.58m of SW. corner of inset
DFO(6406336-02)

1351 - Pointe à la Meule à/to Pointe Naylor - Sheet 3 - New Chart - 21-SEP-1984 - NAD 1927

28-SEP-2001

Delete beacon

LNM/D. 13-APR-2001
45°08'53.1"N 073°15'12.3"W
(L2001145) DFO(6406415-01)

1433 - Île St. Régis to/à Mosses-Saunders Power Dam - New Chart - 28-MAY-1999 - NAD 1983

07-SEP-2001

(P)Add legend 2 against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

LNM/D. 09-JUN-2000
45°00'12.4"N 074°40'27.1"W

LL(INL172) DFO(6601521-01)

(P)Add legend 4 against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

45°00'03.1"N 074°41'01.2"W

LL(INL179) DFO(6601521-02)

(P)Add legend 10 against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

45°00'07.3"N 074°42'49.7"W

LL(INL185,185.2) DFO(6601521-03)

(P)Amend FI G to read FI G 2.5s 8.5m against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°59'47.2"N 074°43'05.2"W

LL(INL186) DFO(6601521-04)

(P)Add legend 13 against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°59'35.5"N 074°43'23.1"W

LL(INL187) DFO(6601521-05)

(P)Add legend A against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°59'30.2"N 074°45'24.6"W

LL(INL193) DFO(6601521-06)

(P)Add legend B against light
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°59'35.7"N 074°45'41.5"W

LL(INL194) DFO(6601521-07)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

(P)Add	legend C against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'27.6"N 074°45'46.2"W
		<i>LL(INL195.5) DFO(6601521-08)</i>
(P)Add	legend 20 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'24.5"N 074°45'59.9"W
		<i>LL(INL196) DFO(6601521-09)</i>
(P)Add	legend 11 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'47.2"N 074°43'05.2"W
		<i>LL(INL186) DFO(6601521-10)</i>
(P)Add	legend 21 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'16.5"N 074°46'28.1"W
		<i>LL(INL197) DFO(6601527-01)</i>
(P)Add	legend 23 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'13.9"N 074°46'49.1"W
		<i>LL(INL198) DFO(6601527-02)</i>
(P)Add	legend 24 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'14.4"N 074°47'10.2"W
		<i>LL(INL199) DFO(6601527-03)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'08.4"N 074°47'09.3"W
		<i>LL(INL200) DFO(6601527-04)</i>
(P)Add	legend 26 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'10.4"N 074°47'37.0"W
		<i>LL(INL201) DFO(6601527-05)</i>
(P)Add	legend A against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'05.1"N 074°47'44.3"W
		<i>LL(INL202) DFO(6601527-06)</i>
(P)Add	legend B against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'04.3"N 074°47'53.0"W
		<i>LL(INL203) DFO(6601527-07)</i>
(P)Add	legend 28 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'05.7"N 074°48'31.1"W
		<i>LL(INL204) DFO(6601527-08)</i>
(P)Add	legend 29 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'00.1"N 074°48'29.7"W
		<i>LL(INL205) DFO(6601527-09)</i>

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'53.9"N 074°49'23.1"W <i>LL(INL207) DFO(6601527-11)</i>
(P)Add	legend 25 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'08.4"N 074°47'09.3"W <i>LL(INL200) DFO(6601527-13)</i>
(P)Add	legend 31 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'53.9"N 074°49'23.1"W <i>LL(INL207) DFO(6601529-11)</i>
 1433 - Mosses-Saunders Power Dam To/à Croil Island - New Chart - 28-MAY-1999 - NAD 1983		
07-SEP-2001		LNM/D. 09-JUN-2000
(P)Add	legend 21 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'16.5"N 074°46'28.1"W <i>LL(INL197) DFO(6601527-01)</i>
(P)Add	legend 23 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'13.9"N 074°46'49.1"W <i>LL(INL198) DFO(6601527-02)</i>
(P)Add	legend 24 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'14.4"N 074°47'10.2"W <i>LL(INL199) DFO(6601527-03)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'08.4"N 074°47'09.3"W <i>LL(INL200) DFO(6601527-04)</i>
(P)Add	legend 26 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'10.4"N 074°47'37.0"W <i>LL(INL201) DFO(6601527-05)</i>
(P)Add	legend A against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'05.1"N 074°47'44.3"W <i>LL(INL202) DFO(6601527-06)</i>
(P)Add	legend B against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'04.3"N 074°47'53.0"W <i>LL(INL203) DFO(6601527-07)</i>
(P)Add	legend 28 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°59'05.7"N 074°48'31.1"W <i>LL(INL204) DFO(6601527-08)</i>
(P)Add	legend 29 against light	44°59'00.1"N 074°48'29.7"W

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

	This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	<i>LL(INL205) DFO(6601527-09)</i>
(P)Amend	FI R to read FI R 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'58.9"N 074°49'24.3"W <i>LL(INL206) DFO(6601527-10)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'53.9"N 074°49'23.1"W <i>LL(INL207) DFO(6601527-11)</i>
(P)Add	legend C against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'52.9"N 074°49'31.7"W <i>LL(INL208) DFO(6601527-12)</i>
(P)Add	legend 25 against light This information will be incorporated in the next New Edition of this chart.	44°59'08.4"N 074°47'09.3"W <i>LL(INL200) DFO(6601527-13)</i>
(P)Add	legend 34 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'51.6"N 074°50'28.8"W <i>LL(INL210) DFO(6601529-01)</i>
(P)Add	legend 35 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'45.8"N 074°50'48.9"W <i>LL(INL211) DFO(6601529-02)</i>
(P)Add	legend 37 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'43.0"N 074°51'11.2"W <i>LL(INL212) DFO(6601529-03)</i>
(P)Add	legend 38 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'43.9"N 074°51'35.2"W <i>LL(INL213) DFO(6601529-04)</i>
(P)Add	legend D against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'25.4"N 074°52'51.9"W <i>LL(INL215) DFO(6601529-05)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'24.0"N 074°53'00.3"W <i>LL(INL216) DFO(6601529-06)</i>
(P)Amend	FI R to read FI R 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'29.0"N 074°53'02.0"W <i>LL(INL217) DFO(6601529-07)</i>

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

(P)Add	legend 43 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'16.1"N 074°53'44.4"W <i>LL(INL218) DFO(6601529-08)</i>
(P)Add	legend 44 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'21.8"N 074°53'46.3"W <i>LL(INL219) DFO(6601529-09)</i>
(P)Add	legend 30 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'58.9"N 074°49'24.3"W <i>LL(INL206) DFO(6601529-10)</i>
(P)Add	legend 31 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'53.9"N 074°49'23.1"W <i>LL(INL207) DFO(6601529-11)</i>
(P)Add	legend 41 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'24.0"N 074°53'00.3"W <i>LL(INL216) DFO(6601529-12)</i>
(P)Add	legend 42 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'29.0"N 074°53'02.0"W <i>LL(INL217) DFO(6601529-13)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'07.3"N 074°54'37.5"W <i>LL(INL220) DFO(6601530-01)</i>
(P)Amend	FI R to read FI R 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'13.0"N 074°54'39.4"W <i>LL(INL221) DFO(6601530-02)</i>
(P)Add	legend 48 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'02.0"N 074°55'45.2"W <i>LL(INL223) DFO(6601530-03)</i>
(P)Add	legend 51 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'38.4"N 074°57'31.1"W <i>LL(INL226) DFO(6601530-04)</i>
(P)Amend	FI R to read FI R 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'40.6"N 074°57'52.2"W <i>LL(INL227) DFO(6601530-05)</i>
(P)Amend	FI G to read FI G 2.5s 9m against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'33.6"N 074°58'00.7"W <i>LL(INL228) DFO(6601530-06)</i>

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

(P)Add	legend 57 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'12.1"N 074°59'42.4"W <i>LL(INL229) DFO(6601530-07)</i>
(P)Add	legend 58 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'04.4"N 075°00'21.9"W <i>LL(INL230) DFO(6601530-08)</i>
(P)Add	legend 45 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°58'07.3"N 074°54'37.5"W <i>LL(INL220) DFO(6601530-09)</i>
(P)Add	legend 46 against light This information will be incorporated in the next New Edition of this chart.	44°58'13.0"N 074°54'39.4"W <i>LL(INL221) DFO(6601530-10)</i>
(P)Add	legend 54 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'40.6"N 074°57'52.2"W <i>LL(INL227) DFO(6601530-11)</i>
(P)Add	legend 55 against light This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°57'33.6"N 074°58'00.7"W <i>LL(INL228) DFO(6601530-12)</i>
1434 - Compartment B-C - New Chart - 01-MAR-1996 - NAD 1983		
07-SEP-2001		LNM/D. (1504-1999)
Add	red, starboard hand pillar light buoy FI R, marked "84"	44°53'48.0"N 075°09'43.0"W <i>(B98-006) DFO(6601609-01)</i>
1512 - Long Island to/à Becketts Landing - Sheet 2 - New Edition - 03-AUG-1984 - NAD 1927		
28-SEP-2001		LNM/D. 09-MAR-2001
Amend	vertical clearance of 28 feet to read 22 feet	45°02'45.7"N 075°40'48.5"W <i>DFO(6601697-01)</i>
1512 - Becketts Landing to/à Burritts Rapids - Sheet 3 - New Edition - 03-AUG-1984 - NAD 1927		
28-SEP-2001		LNM/D. 09-MAR-2001
Amend	vertical clearance of 28 feet to read 22 feet	45°02'45.7"N 075°40'48.5"W <i>DFO(6601697-01)</i>
1515 - Papineauville à/to Becketts Creek - Sheet 1 - New Chart - 24-JUL-1998 - NAD 1983		
28-SEP-2001		LNM/D. 13-APR-2001
Reposition	green, port hand spar buoy, marked HQ-5	from 45°35'07.7"N 075°06'28.7"W to 45°35'04.5"N 075°06'26.9"W <i>(L2001126) DFO(6406399-01)</i>
Reposition	red, starboard hand spar buoy, marked HQ-6	from 45°35'07.7"N 075°06'25.7"W to 45°35'04.9"N 075°06'25.7"W <i>(L2001127) DFO(6406400-01)</i>
1553 - Île Fraser à/to Île D'Arcy - Sheet 1 - New Edition - 16-FEB-2001 - NAD 1983		
07-SEP-2001		
Amend	FI G to read Iso G against light	45°49'47.0"N 077°07'02.0"W <i>(B2001-143) LL(1306.7) DFO(6601659-01)</i>

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

1553 - Pembroke Centenary Park - Sheet 1 - New Edition - 16-FEB-2001 - NAD 1983

07-SEP-2001

Amend FI G to read Iso G against light at outer end of north breakwater
(B2001-143) LL(1306.7) DFO(6601659-01)

2050 - Oshawa Harbour - New Chart - 10-MAY-1985 - NAD 1927

07-SEP-2001

Add light Iso R 4m (Priv) LNM/D. 24-AUG-2001
43°51'52.8"N 078°49'16.9"W
(B2001-141) LL(503.4) DFO(6601658-01)

L/C2110 - Long Point Bay - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983

14-SEP-2001

Add wreck showing a portion of superstructure with a drying height of 1.1 metres LNM/D. 07-SEP-2001
42°37'03.7"N 080°24'05.1"W

DFO(6601672-01)

21-SEP-2001

Amend "Rlts (362)" to read "R Lts (167) Ro" against tower LNM/D. 14-SEP-2001
42°44'46.5"N 080°19'10.2"W
DFO(6601681-02)

L/C2110 - Nanticoke Harbour - New Edition - 29-MAY-1998 - NAD 1983

07-SEP-2001

Delete depth fo 8.5m LNM/D. 01-JUN-2001
42°47'53.0"N 080°02'38.0"W
DFO(6601604-01)

Add depth 5.8m 42°47'53.1"N 080°02'38.0"W
DFO(6601604-02)

Delete depth of 8.2m 42°47'48.0"N 080°02'36.0"W
DFO(6601604-03)

Add depth of 7.4m 42°47'47.4"N 080°02'36.2"W
DFO(6601604-04)

Add depth of 7.1m 42°47'50.0"N 080°02'37.5"W
DFO(6601604-05)

Add depth of 7m 42°47'49.7"N 080°02'36.5"W
DFO(6601604-06)

L/C2120 - Niagara River to/a Long Point - New Edition - 06-NOV-1998 - NAD 1983

14-SEP-2001

Add wreck showing a portion of superstructure with a drying height of 1.1 metres LNM/D. 13-JUL-2001
42°37'03.7"N 080°24'05.1"W

DFO(6601672-01)

21-SEP-2001

Add radio tower R Lts with elevation of 167 metres LNM/D. 14-SEP-2001
42°44'46.5"N 080°19'10.2"W
DFO(6601681-01)

2181 - Port Dover - New Edition - 10-NOV-1989 - NAD 1927

21-SEP-2001

CANCELS Fog Signal LNM/D. 06-OCT-2000
42°46'51.7"N 080°12'06.7"W
While this notification permanently cancels Notice (121(T)/94), it is replaced by a new action. See reference DFO(6601676) appearing in this edition.

DFO(6011105-03)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

Amend "Fog Sig 30s" to read "Fog Sig (MAN)" against light 42°46'51.7"N 080°12'06.6"W
Notice 121(P)/94 is now cancelled by this action.
(B97-050) DFO(6601676-01)

Add MANUAL FOG SIGNAL 42°47'22.0"N 080°11'39.0"W
Fog Signal is activated by keying radio mike channel
19 VHF (156.950 MHz) 5 times within 5 seconds. Horn
will remain active for 30 minutes.

SIGNAL DE BRUME
Le signal de brume est activé en appuyant sur le bouton
du micro, voie VHF 19 (156.950 MHz), à 5 reprises en 5
secondes. Le cornet reste actif pour 30 minutes.

Notice 121(P)/94 is now cancelled by this action.

(B97-050) DFO(6601676-02)

L/C2200 - Lake Huron/Lac Huron - New Edition - 01-MAY-1987 - NAD 1927

28-SEP-2001 LNM/D. 17-AUG-2001
Delete radar transponder beacon 45°48'54.0"N 084°43'48.0"W
DFO(6601685-01)

Add fog signal 45°48'54.0"N 084°43'48.0"W
DFO(6601685-02)

2202 - Port Severn to/à Tomahawk Island - Sheet 1 - New Edition - 26-MAR-1999 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 04-MAY-2001
Add depth of 2 feet 44°53'05.1"N 079°49'21.4"W
DFO(6601682-03)

2202 - Tomahawk Island to/à Twelve Mile Bay - Sheet 2 - New Edition - 26-MAR-1999 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 04-MAY-2001
Delete depth of 18 feet 44°54'42.0"N 079°53'17.0"W
DFO(6601682-01)

Add depth of 3 feet 44°54'42.9"N 079°53'17.5"W
DFO(6601682-02)

2203 - Isle of Pines to/à Byng Inlet - Sheet 3 - New Edition - 30-JUN-2000 - NAD 1927

07-SEP-2001 LNM/D. 25-MAY-2001
Reposition red, starboard hand conical buoy, marked "A126" from 45°43'33.0"N 080°40'36.0"W
to 45°43'22.2"N 080°40'19.8"W
(D2001-093) DFO(6601660-01)

2235 - Cape Hurd to/à Lonely Island - New Edition - 24-SEP-1999 - NAD 1983

07-SEP-2001 LNM/D. 10-NOV-2000
Amend legend F G to read Iso G 4s 34 ft against light 45°15'45.6"N 081°39'55.4"W
(D2001-092) LL(814) DFO(6601654-01)

2274 - Cape Hurd to/à Tobermory and/et Cove Island - New Edition - 07-APR-2000 - NAD 1983

07-SEP-2001
Amend legend F G to read Iso G 4s 34 ft against light 45°15'45.9"N 081°39'55.0"W
(D2001-092) LL(814) DFO(6601654-01)

L/C2282 - Owen Sound to/à Cabot Head - New Edition - 07-JUN-1996 - NAD 1983

07-SEP-2001 LNM/D. 01-JUN-2001
(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMA" 44°43'16.7"N 080°46'13.4"W

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-056) DFO(6601627-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMC"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'12.8"N 080°46'18.8"W

(D2001-058) DFO(6601628-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TME"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart

44°44'40.2"N 080°45'36.4"W

(D2001-060) DFO(6601629-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMF"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°44'50.3"W

(D2001-061) DFO(6601630-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMG"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°44'04.9"W

(D2001-062) DFO(6601631-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMB"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°43'39.1"N 080°46'15.5"W

(D2001-057) DFO(6601633-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMH"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°43'22.4"W

(D2001-063) DFO(6601634-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMI"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'39.8"N 080°42'34.9"W

(D2001-064) DFO(6601635-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMJ"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°41'49.6"W

(D2001-065) DFO(6601636-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TML"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°40'18.1"W

(D2001-067) DFO(6601637-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMM"

44°44'40.2"N 080°39'31.7"W

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-068) DFO(6601638-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMN"

44°44'35.5"N 080°38'47.8"W

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-069) DFO(6601639-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMO"

44°44'29.8"N 080°37'59.5"W

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-070) DFO(6601640-01)

Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMD"

44°44'40.2"N 080°46'21.4"W
(D2001-085) LL(839.3) DFO(6601648-01)

Add yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMK"

44°44'40.2"N 080°41'03.8"W
(D2001-086) LL(839.4) DFO(6601649-01)

2283 - Owen Sound to à Giants Tomb Island - Sheet 1 - New Chart - 30-JUL-1999 - NAD 1983

07-SEP-2001

LNMD. 30-JUN-2000

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMA"

44°44'40.0"N 080°46'22.0"W
(D2001-049) DFO(6601620-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMB"

44°44'40.0"N 080°44'05.0"W
(D2001-050) DFO(6601621-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMC"

44°44'40.0"N 080°41'50.0"W
(D2001-051) DFO(6601622-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMD"

44°44'40.0"N 080°39'32.0"W
(D2001-052) DFO(6601623-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TME"

44°44'25.0"N 080°37'17.0"W
(D2001-053) DFO(6601624-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMF"

44°42'50.0"N 080°35'45.0"W
(D2001-054) DFO(6601625-01)

Delete yellow cautionary spar buoy, marked "TMG"

44°41'11.0"N 080°35'35.0"W
(D2001-055) DFO(6601626-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMA"

44°43'16.7"N 080°46'13.4"W

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-056) DFO(6601627-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMC"

44°44'12.8"N 080°46'18.8"W

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

(D2001-058) DFO(6601628-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TME"

44°44'40.2"N 080°45'36.4"W

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart

(D2001-060) DFO(6601629-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMF"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°44'50.3"W

(D2001-061) DFO(6601630-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMG"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°44'04.9"W

(D2001-062) DFO(6601631-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMB"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°43'39.1"N 080°46'15.5"W

(D2001-057) DFO(6601633-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMH"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°43'22.4"W

(D2001-063) DFO(6601634-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMI"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'39.8"N 080°42'34.9"W

(D2001-064) DFO(6601635-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMJ"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°41'49.6"W

(D2001-065) DFO(6601636-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TML"

This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°40'18.1"W

(D2001-067) DFO(6601637-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMM"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'40.2"N 080°39'31.7"W

(D2001-068) DFO(6601638-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMN"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'35.5"N 080°38'47.8"W

(D2001-069) DFO(6601639-01)

(P)Add yellow cautionary spar buoy, marked "TMO"
This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.

44°44'29.8"N 080°37'59.5"W

(D2001-070) DFO(6601640-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMQ" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°44'00.2"N 080°36'52.9"W (D2001-072) DFO(6601641-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMR" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°43'37.2"N 080°36'29.5"W (D2001-077) DFO(6601642-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMS" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°43'13.4"N 080°36'07.2"W (D2001-078) DFO(6601643-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMU" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°42'16.9"N 080°35'40.9"W (D2001-079) DFO(6601644-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMV" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°41'43.4"N 080°35'37.7"W (D2001-080) DFO(6601645-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMX" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°40'47.3"N 080°36'10.8"W (D2001-081) DFO(6601646-01)
(P)Add	yellow cautionary spar buoy, marked "TMY" This information will be incorporated on the next New Edition of this chart.	44°40'22.4"N 080°36'46.8"W (D2001-084) DFO(6601647-01)
Add	yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMD"	44°44'40.2"N 080°46'21.4"W (D2001-085) LL(839.3) DFO(6601648-01)
Add	yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMK"	44°44'40.2"N 080°41'03.8"W (D2001-086) LL(839.4) DFO(6601649-01)
Add	yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMP"	44°44'25.1"N 080°37'16.3"W (D2001-087) LL(839.5) DFO(6601650-01)
Add	yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMT"	44°42'50.0"N 080°35'44.2"W (D2001-088) LL(839.6) DFO(6601651-01)
Add	yellow cautionary spar light buoy, FI Y, marked "TMW"	44°41'11.0"N 080°35'34.4"W (D2001-089) LL(839.7) DFO(6601652-01)
Add	note "(Marked by Cautionary Buoys / Précisée par des bouées d'avertissement)"	44°44'09.0"N 080°41'24.0"W DFO(6601655-01)

2284 - Parry Sound and Approaches/et les approches - New Edition – 04-AUG-2000 - NAD 1983

07-SEP-2001		LNMD. 18-MAY-2001
Delete	depth of 3 feet	45°13'44.0"N 080°24'31.0"W DFO(6601662-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

2292 - Chantry Island to Cove Island - New Edition - 07-SEP-1961 – Unknown

07-SEP-2001 LNM/D. 09-MAR-2001
Amend legend F G to read Iso G 4s 34 ft against light 45°15'48.5"N 081°39'54.5"W
(D2001-092) LL(814) DFO(6601654-01)

2314 - Port of Thunder Bay - New Edition - 23-APR-1999 - NAD 1983

14-SEP-2001 LNM/D. 09-MAR-2001
Add green, port hand spar buoy, marked "P7/1" 48°22'38.5"N 089°12'31.1"W
(D2001095) DFO(6601678-01)

Add red, starboard hand spar buoy, marked "P8/2" 48°22'39.2"N 089°12'30.7"W
(D2001096) DFO(6601679-01)

L/C4006 - Newfoundland/Terre-Neuve to/à Bermuda - New Edition - 14-DEC-1984 - NAD 1927

07-SEP-2001 LNM/D. 27-JUL-2001
Add yellow ODAS/SADO light buoy, FI (4) Y, marked 44004 38°30'12.0"N 070°28'18.0"W
DFO(6829715-01)

L/C4017 - Cape Race to/à Cape Freels - New Edition - 16-JUN-1995 – NAD 1927

28-SEP-2001 LNM/D. 16-FEB-2001
Amend Chart/Carte 4560 to read Chart/Carte 4857 49°24'15.0"N 053°18'00.0"W
DFO(6829695-01)

4115 - Passamaquoddy Bay and/et St. Croix River - New Chart - 31-DEC-1999 - NAD 1983

28-SEP-2001 LNM/D. 12-JAN-2001
Delete light 45°10'03.0"N 067°11'08.0"W
(F2000217) LL(59.000) DFO(6829349-01)

Add tower and legend Lt Ho/Phare Aband 45°10'03.0"N 067°11'08.0"W
(F2000217) LL(59.000) DFO(6829349-02)

Delete light 45°10'12.5"N 067°12'37.0"W
(F2000218) LL(60.000) DFO(6829350-01)

Add tower and legend Lt Ho/Phare Aband 45°10'12.5"N 067°12'37.0"W
(F2000218) LL(60.000) DFO(6829350-02)

4142 - Grand Lake - Sheet 4 - New Edition - 01-NOV-1996 - NAD 1983

14-SEP-2001 LNM/D. 31-AUG-2001
Add red, starboard hand spar buoy, marked EF38 46°09'31.9"N 065°53'40.9"W
(F2001107) DFO(6829686-01)

4142 - Chipman - Sheet 4 - New Edition - 01-NOV-1996 - NAD 1983

14-SEP-2001 LNM/D. 31-AUG-2001
Add red, starboard hand spar buoy, marked EF38 46°09'31.9"N 065°53'40.9"W
(F2001107) DFO(6829686-01)

4470 - Blanc-Sablon à/to Middle Bay - New Edition - 04-JAN-1980 – NAD 1927

28-SEP-2001 LNM/D. 09-MAR-2001
Add red, starboard hand pillar light buoy FI R marked CB-2 51°27'03.8"N 057°15'19.4"W
(L2001068) LL(1529) DFO(6406354-01)

L/C4520 - Fortune Harbour - New Edition - 02-JUN-1995 – Unknown

07-SEP-2001 LNM/D. (300-1999)
Add red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DW2 046°30', 1045 metres from Fortune Hill
(49°32'16"N,55°14'41"W)
(N1999-075) LL(346.200) DFO(6829553-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

Add red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DD2.2 068° 2600 metres from Fortune Hill
(49°32'16"N,55°14'41"W)
(N1999-064) LL(346.300) DFO(6829555-01)

4531 - Carmanville to Bacalhao Island and Fogo - New Chart - 24-MAY-1974 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 21-APR-2000
Amend FI G 6s 38ft to read FI 6s 38ft 49°31'01.0"N 054°27'38.5"W
(N2000059) LL(385.000) DFO(6828819-01)

Replace red, starboard hand spar buoy, marked DN2, with red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DN2 49°25'02.0"N 054°18'42.0"W
(N2000104) LL(388.1) DFO(6828903-01)

Replace green, port hand spar buoy, marked DN5, with green, port hand spar light buoy FI G, marked DN5 49°24'58.0"N 054°18'41.5"W
(N2000105) LL(388.3) DFO(6828904-01)

Replace red, starboard hand spar buoy, marked DN4, with red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DN4 49°24'59.0"N 054°18'43.0"W
(N2000106) LL(388.200) DFO(6828905-01)

Replace green, port hand spar buoy, marked DK9, with green, port hand spar light buoy FI G, marked DK9 49°25'45.5"N 054°21'22.5"W
(N2000107) LL(387.120) DFO(6828906-01)

Replace red, starboard hand spar buoy, marked DK8, with red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DK8 49°25'49.0"N 054°21'18.0"W
(N2000108) LL(387.1) DFO(6828907-01)

Replace red starboard hand spar buoy, marked DK6, with red, starboard hand spar light buoy FI R, marked DK6 49°25'53.0"N 054°21'16.5"W
(N2000109) LL(387) DFO(6828908-01)

Replace red, starboard hand conical buoy, marked DK2 with red, starboard hand spar light buoy, FI R, marked DK2 49°26'33.5"N 054°21'24.5"W
(N2000111) LL(387.91) DFO(6828910-01)

Replace red, starboard hand conical buoy, marked DH10 with red, starboard hand spar light buoy, FI R, marked DH10 49°36'22.0"N 054°27'15.0"W
(N2000143) LL(377.87) DFO(6828947-01)

Replace red, starboard hand conical buoy, marked DH4 with red, starboard hand spar light buoy, FI R, marked DH4 49°31'13.0"N 054°26'39.0"W
(N2000144) LL(377.49) DFO(6828948-01)

Replace green, port hand can buoy, marked DXY3 with green, port hand spar light buoy, FI G, marked DXY3 49°40'01.0"N 054°25'08.5"W
(N2000145) LL(372.21) DFO(6828950-01)

4642 - Lamaline Harbour - New Chart - 18-JAN-1960 – Unknown

21-SEP-2001 LNM/D. (1964-1999)
Replace red, starboard hand conical buoy, marked PG4 with red, starboard hand spar light buoy FIR, marked PG4 46°51'10.0"N 055°49'56.0"W
(N2000233) LL(78.3) DFO(6829077-01)

Replace black, port hand spar buoy, marked PL3 with green, port hand spar light buoy FIG, marked PL3 46°51'40.0"N 055°47'53.0"W
(N2000234) LL(76.1) DFO(6829078-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

Delete	black, port hand spar buoy, marked PG3	46°51'21.5"N 055°49'59.0"W (N2000240) DFO(6829085-01)
Add	green, port hand spar light buoy FIG, marked PG3	46°51'21.0"N 055°49'59.0"W (N2000240) LL(78.35) DFO(6829085-02)
Replace	green, port hand spar buoy, marked PAG 1 with green, port hand spar light buoy FI G, marked PAG 1	46°50'57.0"N 055°44'26.0"W (N2000245) LL(75.53) DFO(6829089-01)
Add	green, port hand spar light buoy, FIG, marked PG5	46°51'31.6"N 055°48'44.8"W (N2001042) LL(78.36) DFO(6829535-01)
Add	green, port hand spar light buoy FIG, marked PL3/1	46°51'33.2"N 055°48'10.3"W (N2001043) LL(78.13) DFO(6829536-01)

4644 - Bay D'Espoir and/et Hermitage Bay - New Edition - 25-JUN-1999 - NAD 1983

28-SEP-2001		LNM/D. 08-JUN-2001
Add	red, starboard hand spar light buoy FIR, marked Q22	47°38'06.0"N 056°09'18.0"W (N2000009) LL(133.78) DFO(6828002-01)

4667 - Savage Cove to St. Barbe Bay - New Edition - 08-OCT-1965 – Unknown

14-SEP-2001		LNM/D. 10-AUG-2001
Add	green port hand pillar light buoy QG, marked XB1	337° 4.95 cables from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001048) LL(216.09) DFO(6829543-01)
Delete	red starboard hand conical light buoy, FI R, marked XB4	312° 2.8 cables from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001049) LL(216.100) DFO(6829544-01)
Add	red starboard hand pillar light buoy FIR, marked XB2	312° 2.8 cables from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2000149) LL(216.100) DFO(6829544-02)
Add	green port hand spar light buoy FI G, marked XB3	065°30' 2.26 cables from Harbour Point Light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001050) LL(216.12) DFO(6829545-01)
Delete	red, starboard hand conical buoy, marked XB6	070°, 1 cable from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001051) LL(216.13) DFO(6829546-01)
Add	red starboard hand spar light buoy FIR, marked XB4	070°, 1 cable from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001051) LL(216.130) DFO(6829546-02)
Amend	XB1 to read XK1 against green port hand spar light buoy, FI G	242° 9.85 cables from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001052) LL(216.600) DFO(6829547-01)
Amend	XB2 to read XK2 against red starboard hand spar light buoy, FI R	242° 10.33 cables from Harbour Point light (51°12'22.6"N,56°46'36.6"W) (N2001053) LL(216.500) DFO(6829548-01)
21-SEP-2001		LNM/D. 14-SEP-2001
Replace	red, starboard hand conical buoy, marked XV2, with red, starboard hand spar light buoy FI R, marked XV2	038°43'43.9", 2.61 sea miles from Capstan Point (51°17'25"N, 56°44'33"W) (N2000226) LL(222.120) DFO(6405920-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

Replace black and white can light buoy marked XF, Mo(A) with red and white fairway, pillar light buoy Mo(A), WHIS, marked XF 268° 00', 9.2 cables from Capstan Point
51° 17' 25" N 56° 44' 33" W
DFO(6500434-01)

Replace red and white whistle light buoy marked XA, Mo(A) with red and white fairway, pillar light buoy Mo(A), WHIS, marked XA 208° 00', 5.22 sea miles from Capstan Point
51° 17' 25" N 56° 44' 33" W
DFO(6500434-02)

4667 – Flower Cove - New Edition - 08-OCT-1965 - Unknown

21-SEP-2001 LNM/D. 14-SEP-2001
Replace black and white lighted can buoy marked XF, Mo(A) with red and white fairway, pillar light buoy Mo(A), WHIS, marked XF 51° 17' 54.0" N 056° 46' 30.0" W
DFO(6500434-03)

Replace red, starboard hand conical buoy, marked XF2 with red, starboard hand spar light buoy FIR, marked XF2 51° 17' 38.3" N 056° 45' 34.0" W
(N2000222) LL(212.55) DFO(6829070-01)

Replace green, port hand can buoy, marked XF3 with green, port hand spar light buoy FIG, marked XF3 51° 17' 45.0" N 056° 45' 21.0" W
(N2000223) LL(212.54) DFO(6829071-01)

Replace red, starboard hand conical buoy, marked XF6 with red, starboard hand spar light buoy FIR, marked XF6 51° 17' 48.6" N 056° 44' 27.0" W
(N2000224) LL(213.51) DFO(6829072-01)

Delete red, starboard hand conical buoy, marked XF8 51° 17' 51.6" N 056° 44' 18.0" W
(N2000225) DFO(6829073-01)

Add red, starboard hand spar light buoy FIR, marked XF8 51° 17' 52.8" N 056° 44' 18.0" W
(N2000225) LL(213.58) DFO(6829073-03)

4667 - St. Barbe Harbour - New Edition - 08-OCT-1965 - Unknown

14-SEP-2001 LNM/D. 10-AUG-2001
Delete red, starboard hand conical buoy, marked XB6 51° 12' 24.6" N 056° 46' 27.8" W
(N2001051) LL(216.13) DFO(6829546-01)

Add red starboard hand spar light buoy FIR, marked XB4 51° 12' 24.4" N 056° 46' 27.6" W
(N2001051) LL(216.130) DFO(6829546-02)

4839 - Head of/ fond de Placentia Bay - New Chart - 27-MAR-1992 - NAD 1983

07-SEP-2001 LNM/D. 14-JUL-2000
Affix patch 47° 46' 00.0" N 054° 00' 00.0" W
DFO(6500432-01)

14-SEP-2001 LNM/D. 07-SEP-2001
Add green, port hand spar light buoy FI G, marked PL5 47° 45' 13.3" N 054° 13' 25.0" W
(N2000011) LL(44.4) DFO(6828400-01)

Add red, starboard hand spar light buoy FI R, marked PW2.2 47° 46' 28.0" N 054° 12' 26.0" W
(N2000012) LL(62.93) DFO(6828401-01)

Amend FR to read FI R 47° 50' 46.8" N 054° 05' 48.5" W
(N2000341) LL(39.7) DFO(6829231-01)

Delete white and orange hazard can buoy, marked EG 47° 43' 39.0" N 053° 58' 18.0" W
(N1999025) DFO(6829647-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

Add green, port hand spar buoy, marked EG3 47°43'39.0"N 053°58'20.0"W
(N1999025) DFO(6829647-02)

4839 – Continuation B - New Chart - 27-MAR-1992 - NAD 1983

14-SEP-2001 LNM/D. 07-SEP-2001
Amend FR to read FI R 47°50'46.8"N 054°05'48.5"W
(N2000341) LL(39.7) DFO(6829231-01)

4839 - Come by Chance and/et Arnold's Cove - New Chart - 27-MAR-1992 - NAD 1983

07-SEP-2001 LNM/D. 14-JUL-2000
Affix patch 47°46'00.0"N 054°00'00.0"W
DFO(6500432-01)

4921 - Black-Cape - New Edition - 06-MAR-1998 - NAD 1983

28-SEP-2001 LNM/D. 09-MAR-2001
(P)Add private light F G (Priv) 48°08'19.8"N 065°50'07.4"W
A chart amendment patch showing this information will be available
at a later date.
(L2001070) DFO(6406334-01)

(P)Add private light FI G (Priv) 48°08'13.4"N 065°50'12.7"W
A chart amendment patch showing this information will be available
at a later date.
(L2001120) LL(1366) DFO(6406381-01)

(P)Add breakwater between 48°08'19.5"N 065°50'11.0"W
and 48°08'19.9"N 065°50'06.7"W
A chart amendment patch showing this information will be available
at a later date
DFO(6406392-01)

6035 - Lake Nipissing / Lac Nipissing(Eastern Portion / Partie est) - New Chart - 20-NOV-1987 - NAD 1983

28-SEP-2001 LNM/D. 16-MAR-2001
(P)Add an islet with an elevation of 1 metre 46°15'57.8"N 079°26'46.0"W
This information will be incorporated on the next New Edition of this
chart.
DFO(6500436-01)

6212 – Kenora to/à Aulneau Peninsula (Northern Portion / Partie nord) - New Edition - 12-NOV-1982 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 17-AUG-2001
Delete legend "K64/2" against daybeacon 49°41'56.0"N 094°30'58.0"W
DFO(6601675-01)

6217 - Echo Bay to Northern Peninsula - New Chart - 18-JUN-1976 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 02-MAR-2001
Add green port hand spar light buoy FI G, marked WB1 49°41'52.0"N 094°49'02.0"W
(D2001098) LL(1494.6) DFO(6601680-01)

6218 – Kenora, Rat Portage Bay - New Edition - 11-MAR-1988 - NAD 1927

14-SEP-2001 LNM/D. 17-AUG-2001
Delete legend "K64/2" against daybeacon 49°41'56.0"N 094°30'58.0"W
DFO(6601675-01)

L/C8015 – Funk Island and Approaches/et les approches - New Edition - 16-DEC-1994 - NAD 1983

28-SEP-2001
Amend Chart/Carte 4560 to read Chart/Carte 4857 49°22'00.0"N 053°19'00.0"W
DFO(6829695-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2001
CHART CORRECTIONS**

L/C8049 - St Michael Bay to/à Gray Islands - New Edition - 30-DEC-1994 - Unknown
28-SEP-2001
Add non-dangerous wreck

LNMD. 16-JUN-2000
51°59'59.4"N 053°21'40.8"W
DFO(6829767-01)

SECTION 4 - Edition 09/2001
SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec, Second Edition, 1999 —

Page 12 — Paragraph 101, line 5

Delete: 5.5 m

Replace by: 5 m

(L2001-029.1)

Delete: 4.5 m

Replace by: 5.3 m

(L2001-029.2)

Page 12 — Paragraph 105, line 6 (Re: Correction promulgated in Monthly Edition No. 4/2000)

Delete: 5.5 m

Replace by: 4.3 m

(L2001-029.3)

Page 12 — Paragraph 105, line 7

Delete: 5 m

Replace by: 4.4 m

(L2001-029.4)

Page 43 — Paragraph 95, lines 4 to 9

Delete: “with a depth ... permitted.”

Replace by: and dries; a curved breakwater extends north from the wharf. The presence of a strong current during ebb tide near the outer end of the breakwater hamper the approach.

(L2001-029.5)

ATL 112 — St. Lawrence River — Cap-Rouge to Montréal and Rivière Richelieu, Second Edition, 2001 —

Page 37 — **REPENTIGNY** Diagram

Move buoy MV5 @ 076°41' and 704 metres from the SW corner of the border.

(L2001-030.1)

Move buoy MV6 @ 071°05' and 683 metres from the SW corner of the border.

(L2001-030.2)

Move buoy MV8 @ 084°26' and 392 metres from the SW corner of the border.

(L2001-030.3)

SECTION 5 – Edition 09/2001
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
NEWFOUNDLAND							
39.7	North Harbour wharf	Seaward end of public wharf. 47 50 46.8 54 05 48.5	F I R	4s	4.9	6	Cylindrical mast. 2.1 Year round.
							Chart:4839 Edn 09/01 (N00-341)
44.4	La Plante Sunker light buoy PL5	47 45 13.3 54 13 25	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PL5". Year round.
							Chart:4839 Edn 09/01 (N00-011)
62.93	Woody Island light buoy PW2.2	47 46 28 54 12 26	F I R	4s	.....	.....	Red spar, marked "PW2.2" Year round.
							Chart:4839 Edn 09/01 (N00-012)
75.53	Sally Rock light buoy PAG1	46 50 57 55 44 26	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PAG1". Seasonal.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N00-245)
76.1	Allan Rock light buoy PL3	46 51 40 55 47 53	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PL3". Seasonal.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N00-234)
78.13	Lamaline Inner light buoy PL3/1	46 51 33.2 55 48 10.3	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PL3/1". Seasonal.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N01-043)
78.3	Lamaline light buoy PG4	46 51 10 55 49 56	F I R	4s	.....	.....	Red spar, marked "PG4". Seasonal.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N00-233)
78.35	Little Green Island light buoy PG3	46 51 21 55 49 59	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PG3". Seasonal.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N00-240)
78.36	Lamaline Roads light buoy PG5	46 51 31.6 55 48 44.8	F I G	4s	.....	.....	Green spar, marked "PG5". Year round.
							Chart:4642 Edn 09/01 (N01-042)
80 H332	Tête de Galantry (Fr.)	46 45 56 56 09 17	F I(2) W	10s	48.3	25	White triangular tower, red upper portion. 16.2 Delete radiobeacon. Flash 0.1 s; eclipse 2.4 s; flash 0.1 s; eclipse 7.4 s. Year round.
							Horn - Blast 2s; sil. 3s; blast 2s; sil. 53s. Chart:4643 Edn 09/01
133.78	Pigeon Island Shoal light buoy Q22	47 38 06 59 09 18	F I R	4s	.....	.....	Red spar, marked "Q22". Year round.
							Chart:4682 Edn 09/01 (N00-009)
212.5	Flower's Cove light and whistle buoy XF	51 17 55.3 56 46 30	Mo(A) W	6s	.....	.....	Red and white vertical stripes, marked "XF". Seasonal.
							Chart:4667 Edn 09/01

SECTION 5 – Edition 09/2001
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
NEWFOUNDLAND							
212.54	Capstan Point light buoy XF3	51 17 45 56 45 21	F G	4s	.....	Green spar, marked "XF3".	Seasonal. Chart:4667 Edn 09/01 (N00-223)
212.55	Seal Ledges light buoy XF2	51 17 38.3 56 45 34	F R	4s	.....	Red spar, marked "XF2".	Seasonal. Chart:4667 Edn 09/01 (N00-222)
213.51	Flower's Cove Outer light buoy XF6	51 17 48.6 56 44 27	F R	4s	.....	Red spar, marked "XF6".	Seasonal. Chart:4667 Edn 09/01 (N00-224)
213.58	Flower's Cove Inner light buoy XF8	51 17 52.8 56 44 18	F R	4s	.....	Red spar, marked "XF8".	Seasonal. Chart:4667 Edn 09/01 (N00-225)
216.09	St. Barbe Outer light buoy XB1	51 12 50.5 56 46 56.7	Q G	1s	.....	Green, marked "XB1".	Seasonal. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-048)
216.1	St. Barbe light buoy XB2	51 12 37.2 56 46 57.1	F R	4s	.....	Red, marked "XB2".	Seasonal. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-049)
216.12	St. Barbe Inner light buoy XB3	51 12 27 56 46 18	F G	4s	.....	Green spar, marked "XB3".	Year round. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-050)
216.13	Harbour Point light buoy XB4	51 12 24.3 56 46 27.6	F R	4s	.....	Red spar, marked "XB4".	Year round. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-051)
216.5	West Shoal light buoy XK2	51 11 52.6 56 48 03.4	F R	4s	.....	Red spar, marked "XK2".	Seasonal. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-053)
216.6	East Shoal light buoy XK1	51 11 56 56 47 58.1	F G	4s	.....	Green spar, marked "XK1".	Seasonal. Chart:4020 Edn 09/01 (N01-052)
222.12	Savage Cove light buoy XV2	51 19 55 56 41 57	F R	4s	.....	Red spar, marked "XV2".	Seasonal. Chart:4020 Edn 09/01 (N00-226)
346.2	Western Bay Head light buoy DW2	49 33 17.6 55 14 19.8	F R	4s	.....	Red spar, marked "DW2".	Seasonal. Chart:4520 Edn 09/01 (N99-075)
346.3	Bed Rock Shoal light buoy DD2.2	49 32 45 55 12 12	F R	4s	.....	Red spar, marked "DD2.2".	Seasonal. Chart:4520 Edn 09/01 (N99-064)
372.21	Fox Head light buoy DXY3	49 40 01 54 25 08.5	F G	4s	.....	Green spar, marked "DXY3".	Seasonal. Chart:4531 Edn 09/01 (N00-145)

SECTION 5 – Edition 09/2001
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

NEWFOUNDLAND

377.49	Vesuvius Rock light buoy DH4	49 31 13 54 26 39	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DH4". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-144)
377.87	Smoker Island light buoy DH10	49 36 22 54 27 15	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DH10". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-143)
385	Steering Island	W. of Dog Bay Islands. 49 31 01 54 27 38.5	<i>Fl</i> <i>W</i>	6s	11.6	.....	Tower, green and white daymark on three sides. 4.9 Flash 0.5 s; eclipse 5.5 s. Year round.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-059)
387	Frederickton Outer light buoy DK6	49 25 53 54 21 16.5	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DK6". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-109)
387.1	Frederickton Middle light buoy DK8	49 25 49 54 21 18	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DK8". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-108)
387.12	Frederickton Inner light buoy DK9	49 25 45.5 54 21 22.5	<i>F</i> <i>G</i>	4s	.....	.....	Green spar, marked "DK9". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-107)
387.91	Bloody Arm Point light buoy DK2	49 26 33.5 54 21 24.5	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DK2". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-111)
388.1	Noggins Cove light buoy DN2	49 25 02 54 18 42	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DN2". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-104)
388.2	Noggins Cove light buoy DN4	49 24 59 54 18 42.5	<i>F</i> <i>R</i>	4s	.....	.....	Red spar, marked "DN4". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-106)
388.3	Noggins Cove light buoy DN5	49 24 58 54 18 41.5	<i>F</i> <i>G</i>	4s	.....	.....	Green spar, marked "DN5". Seasonal.	Chart:4531 Edn 09/01 (N00-105)

ATLANTIC

59 H4136	Spruce Point						Delete from List.	Chart:4331 Edn 09/01 (F00-217)
60 H4137	Mark Point						Delete from List.	Chart:4331 Edn 09/01 (F00-218)

SECTION 5 – Edition 09/2001
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
ATLANTIC							
Nfld Light 80 H332	Tête de Galantry (Fr.)	46 45 56 56 09 17	Fl(2) W	10s	48.3	25 White triangular tower, red upper portion. 16.2	Delete radiobeacon. Flash 0.1 s; eclipse 2.4 s; flash 0.1 s; eclipse 7.4 s. Year round. Horn - Blast 2s; sil. 3s; blast 2s; sil. 53s. Chart:4643 Edn 09/01
1366	Black Cape	48 08 13.3 65 50 12.7	Fl G	.....	.....	.....	Square skeleton tower. Year round. Privately maintained. Chart:4921 Edn 09/01 (L01-120)
1529	<i>Baie de Brador light buoy CB-2</i>	51 27 03.8 57 15 19.4	<i>Fl R</i>	<i>4s</i>	.....	.....	<i>Red, marked "QB-2".</i> Seasonal. Chart:4470 Edn 09/01 (L01-068)
INLAND WATERS							
503.4	Oshawa Harbour East	43 51 52.8 78 49 16.9	Iso R	2s	3.7	.....	White mast. 2.5 Flash 1 s; eclipse 1 s. Seasonal. Privately maintained by the Oshawa Harbour Commission. Chart:2050 Edn 09/01 (B01-141)
814	North Point	On point, entrance to Tobermory. 45 15 45.9 81 39 55	Iso G	4s	10.5	5	Square skeleton tower, red and white rectangular daymark, green square in centre. 8.3 Flahs 2 s; eclipse 2 s. Seasonal. Chart:2274 Edn 09/01 (D01-092)
839.3	<i>Meaford Firing Range cautionary light buoy TMD</i>	44 44 40.2 80 46 21.4	<i>Fl Y</i>	<i>4s</i>	.....	.....	<i>Yellow spar, marked "TMD".</i> Maintained by Canadian Coast Guard for the Department of National Defence. Seasonal. Chart:2283 Edn 09/01 (D01-085)
839.4	<i>Meaford Firing Range cautionary light buoy TMK</i>	44 44 40.2 80 41 03.8	<i>Fl Y</i>	<i>4s</i>	.....	.....	<i>Yellow spar, marked "TMK".</i> Maintained by Canadian Coast Guard for the Department of National Defence. Seasonal. Chart:2283 Edn 09/01 (D01-086)
839.5	<i>Meaford Firing Range cautionary light buoy TMP</i>	44 44 25.1 80 37 16.3	<i>Fl Y</i>	<i>4s</i>	.....	.....	<i>Yellow spar, marked "TMP".</i> Seasonal. Maintained by Canadian Coast Guard for the Department of National Defence. Chart:2283 Edn 09/01 (D01-087)

SECTION 5 – Edition 09/2001
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

INLAND WATERS

839.6	<i>Meaford Firing Range cautionary light buoy TMT</i>	44 42 50 80 35 44.2	<i>F Y</i>	4s	.....	.....	<i>Yellow spar, marked "TMT".</i>	<i>Seasonal. Maintained by Canadian Coast Guard for the Department of National Defence.</i>	Chart:2283 Edn 09/01 (D01-088)
839.7	<i>Meaford Firing Range cautionary light buoy TMW</i>	44 41 11 80 35 34.4	<i>F Y</i>	4s	.....	.....	<i>Yellow spar, marked "TMW".</i>	<i>Seasonal. Maintained by Canadian Coast Guard for the Department of National Defence.</i>	Chart:2283 Edn 09/01 (D01-089)
1306.7	<i>Pembroke</i>	45 49 47 77 07 02	<i>Iso G</i>	4s	7.4	.....	<i>White cylindrical tower, green upper portion. 4.9</i>	<i>Seasonal.</i>	Chart:1553 Edn 09/01 (B01-143)
1494.6	<i>McCallum light buoy WB1</i>	49 41 52 94 49 02	<i>F G</i>	4s	.....	.....	<i>Green spar, marked "WB1".</i>	<i>Seasonal.</i>	Chart:6217 Edn 09/01 (D01-098)

**CANADIAN COAST GUARD
MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET**

Navigating Officer or Observer: _____ Captain: _____

Ship (or address) _____

If Merchant Vessel add Line or Company with Head Office address: _____

General locality: _____

Subject: _____

Approx. position: _____ Lat. _____ Long _____

Chart No. used to plot: _____ (Corrected to N/M No. _____ of 2000) _____ Publications

affected: (Quote Volume and page)

* Full details (Attach additional sheets as necessary)

Time (UTC) _____ Date _____

INSTRUCTIONS:

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

** In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.*

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information Canadian
navigational aids or the List Department
of Lights, Buoys and Fog Signals.

OR

Dominion Hydrographer
Canadian Hydrographic Service
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected
dangers to navigation, or where
corrections to "Sailing Directions"
appear to be necessary.